

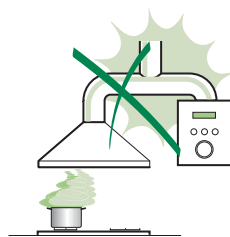
Felhasználói Kézikönyv
Uživatelská Pøíručka
Príručka na obsluhu
Instrukcja Obsługi
Uputstva za Korištenje
Priročnik za uporabo
Εγχειρίδιο οδηγιών
Kullanım Kilavuzu
Инструкции Ръководство
دليل التركيب

СЪВЕТИ И ТРИКОВЕ

- △ Упътването за ползване се отнася за няколко варианта на този уред. Поради това тук можете да намерите описания на отделни функции, които не са приложими за вашия уред.

ИНСТАЛИРАНЕ

- Производителят не носи отговорност за повреди, предизвикани от неправилен или неподходящ монтаж.
- Минималното безопасно разстояние между горната част на готварската печка и аспиратора е 650 мм (някои модели може да могат да се монтират и на по-малка височина, вж. разделите за работни размери и монтаж).

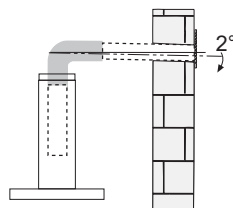


- Проверете дали захранващото напрежение съответства на посоченото на табелката с данни, закрепена от вътрешната страна на аспиратора.
- При уредите от Клас I проверете дали електрозахранването в дома гарантира достатъчно заземяване.

Свържете аспиратора към отвеждащия комин чрез тръба с минимален диаметър 120 мм. Пътят на комина трябва да бъде възможно най-къс.

- Не свързвайте аспиратора към отвеждащи тръби, по които преминават лесно запалими пари (бойлери, камини и др.).

- Ако аспираторът се използва съвместно с неелектрически уреди (например газови уреди), е необходимо да осигурите достатъчна въздушна циркулация в помещението, за да предотвратите връщането на изпусканите газове. Кухнята трябва да има непосредствен излаз навън, за да се гарантира приток на чист въздух. Когато аспираторът на готварската печка се използва съвместно с уреди, които се захранват с енергия, различна от електричество, отрицателното налягане в помещението не трябва да превишава 0,04 mbar, за да се предотврати обратно всмукване на дим в помещението от аспиратора.

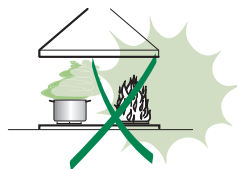


- В случай на повреда на захранващия кабел, той трябва да се замени от производителя или от отдела за техническо обслужване, за да се избегнат каквито и да било рискове.

- Ако инструкциите за монтаж на газовия котлон посочват по-голямо разстояние от указаното по-горе, то трябва да бъде взето предвид. Спазвайте изискванията на разпоредбите за отделяне на въздух в атмосферата.
- Използвайте само винтове и дребни детайли за закрепване на аспиратора.
Предупреждение: Неспазването на тези инструкции при поставянето на винтовете или закрепващото приспособление може да доведе до опасност от електрически удар.
- Свържете аспиратора към мрежовото захранване чрез двуполусен прекъсвач с разстояние между контактите най-малко 3 мм.

УПОТРЕБА

- Аспираторът е създаден изключително за домакински нужди за премахване на кухненските миризми.
- Никога не го използвайте за други цели, освен по предназначение.
- При работа на аспиратора под него никога не трябва да има открит пламък.
- Регулирайте силата на пламъка така, че той да бъде насочен само към дъното на съда за готвене, без да обхваща стените му.
- Съдовете за дълбоко пържене трябва да се наблюдават непрекъснато по време на готвенето: прегрятото олио може да избухне в пламъци.
- Не правете фламбе под аспиратора поради риск от пожар.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години, от лица с намалени физически, сетивни и умствени способности или от лица без опит и познания, когато са под наблюдение или са инструктирани как да използват уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Дейностите по почистване и поддръжка не трябва да се извършват от деца без надзор.




- **ВНИМАНИЕ:** Достъпните части могат да се нагорещат при използване с уреди за готвене.

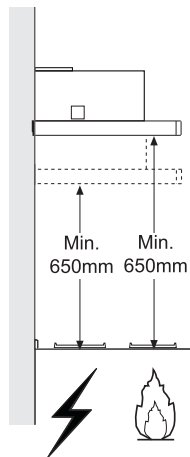
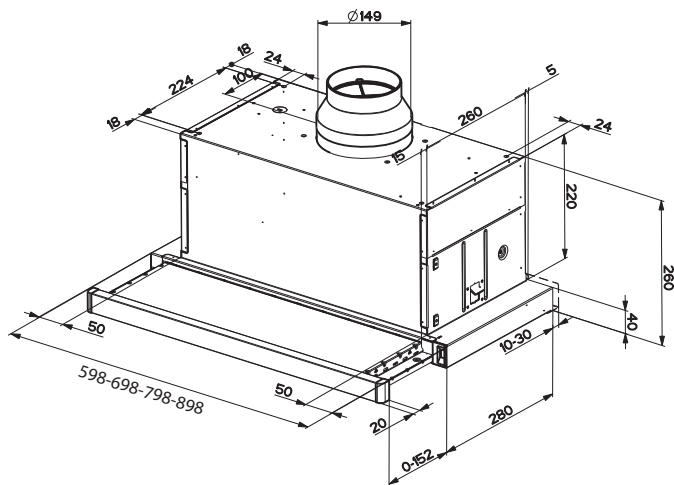
ПОДДРЪЖКА

- Изключвайте уреда или изваждайте щепсела от контакта, преди да извършите дейности по неговата поддръжка.
- Почиствайте и/или сменяйте филтрите след указания период от време (опасност от пожар).
- Маслените филтри трябва да се почистват на всеки 2 месеца работа или по-често при особено тежки условия на употреба. Можете да ги измиете в съдомиялна машина.
- Филтърът с активен въглен не се мие, не може да се регенерира и трябва да се сменя приблизително на 4 месеца работа или по-често, ако се използва интензивно.
- Неспазването на препоръките за почистване може да доведе до опасност от пожар.
- Почиствайте аспиратора с влажна кърпа и неутрален течен препарат.



Символът  върху продукта или неговата опаковка показва, че този продукт не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Вместо това, той трябва да се предаде в специализиран пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Осигурявайки правилното изхвърляне на този продукт, вие спомагате за предотвратяване на възможните отрицателни въздействия върху околната среда и човешкото здраве, които биха възникнали в резултат на неправилната обработка на изхвърления продукт. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт се обърнете към местната градска управа, фирмата за събиране на домакински отпадъци или магазина, от който сте закупили уреда.

ХАРАКТЕРИСТИКИ



Компоненти

Номер Колич. Компоненти на изделието

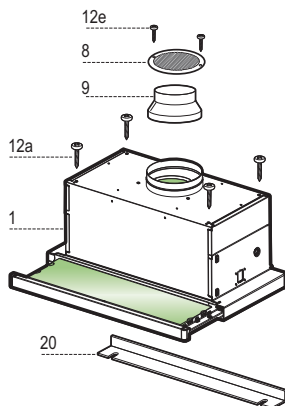
1	1	Корпус на асиратора, вкл.: Командни бутони, Осветление, Изпускателен отвор, Филтри
8	1	Насочваща решетка за изпускания въздух
9	1	Намаляване на фланец д.150-120
20	1	Затварящ елемент

Номер Колич. Компоненти за монтаж

12a	4	винта 4,2 x 44,4
12e	2	винта 2,9 x 9,5

Колич. Документация

1	Ръководство
---	-------------

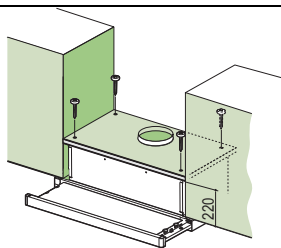


ИНСТАЛАЦИЯ

Пробиване на опорната повърхност и монтаж на аспиратора

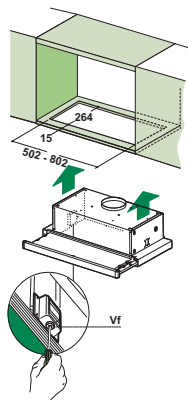
МОНТАЖ С ВИНТОВЕ

- Опорната повърхност за аспиратора трябва да е на 220 мм над долната повърхност на стенните модули.
- Пробийте опорната повърхност с бургия с \varnothing 4,5 мм, като използвате предоставения шаблон за пробиване.
- Изрежете в опорната повърхност отвор с \varnothing 150 мм, като използвате предоставения шаблон за пробиване.
- Закрепете с предоставените 4 винта **12a** (4,2 x 44,4).



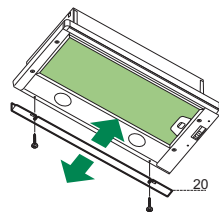
МОНТАЖ "С ЩРАКВАНЕ"

- Аспираторът може да се монтира и директно на долната повърхност на стенните модули, като се използват страничните опори за монтаж "с щракване".
- Изрежете отвор с подходящите размери в долната повърхност на стенния модул, както е показано.
- Вкарайте аспиратора, така че страничните подпори да щракнат на място.
- Закрепете на място, като затегнете винтовете **Vf** откъм долната страна на аспиратора.



ЗАКРИВАЩ ЕЛЕМЕНТ

- Пространството между ръба на аспиратора и стената отзад може да бъде закрито с доставения елемент **20**, като се използват доставените за целта винтове.

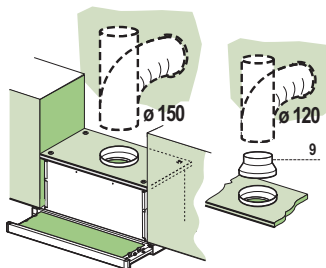


Свързване

ВАРИАНТ НА ИЗПУСКАТЕЛНА СИСТЕМА С ВЪЗДУХО-ВОД

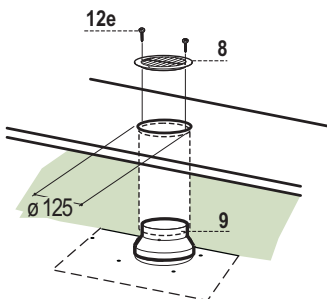
При инсталирането на варианта с въздуховод свържете аспиратора към комина, като използвате гъвкава или твърда тръба \varnothing 150 или 120 мм – изборът зависи от монтажника.

- За монтаж на връзка \varnothing 120 мм поставете редуциращия фланец **9**.
- Укрепете тръбата с достатъчен брой скоби (не влизат в комплекта).
- Свалете филтрите с активен въглен.



ВАРИАНТ С ИЗХОД ЗА РЕЦИРКУЛАЦИЯ

- Изрежете отвор \varnothing 125 mm в рафта, ако има такъв над аспиратора.
- Поставете редуциращия фланец **9** върху върху изхода на аспиратора.
- Съединете фланеца към изхода в рафта над аспиратора, като използвате твърда или гъвкава тръба \varnothing 120 mm.
- Укрепете тръбата с достатъчен брой скоби (не влизат в комплекта).
- Скачете решетката за изход на въздух **8** върху отвора за рецикулация с предоставените 2 винта **12e** (2,9 x 9,5).
- Уверете се, че филтрите с активен въглен са поставени.



СВЪРЗВАНЕ С ЕЛЕКТРИЧЕСКАТА ИНСТАЛАЦИЯ

- Свържете аспиратора към захранването с дуполосен щепсел с разстояние между контактните щифтове поне 3 mm.
- Когато отворяте плъзгащата се шейна за пръв път след монтажа на аспиратора, издърпайте я енергично, докато щракне.

УПОТРЕБА



A

1

B

2

C

3i

D

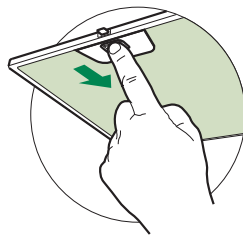
Бутон	Действие
A	Включва и изключва осветителната система на максимална интензивност, с кратко натискане. Осветлението може да се включва и изключва при всяка скорост.
	Отлагане Подходящо за пълно отстраняване на остатъчни миризми. Продължително натискане: активира автоматичното изключване със забавяне от 5 мин. То може да се активира при всяка скорост. Когато е активно, иконата на скоростта мига. Може да се изключи с натискане на бутона за скорост или с изключване на мотора.
B	Кратко натискане. Включва/изключва мотора на първа скорост.
C	Кратко натискане. Включва мотора на втора скорост.
D	Кратко натискане. Включва всмукателния мотор на трета скорост. Натиснете повторно, за да активирате ИНТЕНЗИВНАТА скорост със зададено време на работа 6 минути, след което аспираторът ще се изключи автоматично. Тази функция е подходяща за справяне с максимално ниво на изпарения при готвене. Натиснете отново бутон D, за да деактивирате ИНТЕНЗИВНИЯ режим и да изключите мотора.

ПОДДРЪЖКА

Филтри за мазнини

ПОЧИСТВАНЕ НА МЕТАЛНИ КАСЕТЪЧНИ ФИЛТРИ ЗА МАЗНИНИ

- Филтрите трябва да се чистят на всеки 2 месеца или по-често при особено интензивно използване на аспиратора. Филтрите може да се почистват в съдомиялна машина.
- Изтеглете плъзгащия се смукателен панел.
- Извадете филтрите един по един, след като сте разкачили съответните фиксиращи елементи.
- Измийте филтрите, като внимавате да не ги огъвате. Оставете ги да изсъхнат, преди да ги поставите отново. (Цвятът на филтъра може да се промени с времето, но това не влияе върху ефективността му).
- При поставянето на филтрите се уверете, че дръжката се показва от външната страна.
- Затворете плъзгащия се смукателен панел.

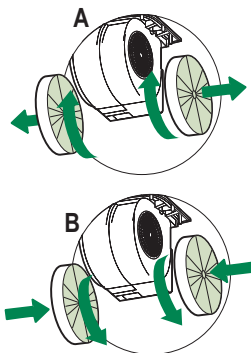


Филтър с активен въглен (вариант с рецикулация)

Тези филтри не се мият и не може да се регенерират и трябва да се сменят приблизително на 4 месеца работа или по-често, ако се използват интензивно.

СМЯНА НА ФИЛТЪРА С АКТИВЕН ВЪГЛЕН

- Свалете металните филтри за мазнини
- Извадете задръстения филтър с активен въглен, както е показано (A).
- Поставете новите филтри (B).
- Поставете металните филтри за мазнини.

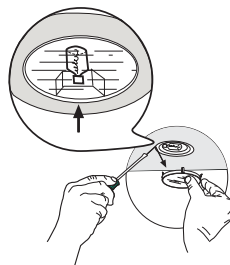


Осветление

СМЯНА НА ЛАМПИ

Халогенна лампа 20 W.

- Свалете с една ръка захватания с клипс плафон на лампата, като го изтеглите от държачия го метален пръстен.
- Извадете халогенната лампа от основата с леко издърпване.
- Сменете лампата с нова от същия тип, като внимавате да поставите правилно двата щифта в гнездата на основата на лампата.
- Поставете обратно плафона с клипсовете.



Крушка	Мощност (W)	Фасунга	Напрежение (V)	Размери (mm)	Код по ILCOS
	28	E14	220 – 240	104 x 35	HSGSB/C/UB-28-220/240-E14
	28	E14	230	85x25	HDG-28-230-E14-25
	20	G4	12	33 x 9	HSG/C/UB-20-12-G4
	35	GU10	230	51 x 50,7	HAGS-35-230-GU10-51/40
	50	GU10	230	51 x 50,7	HAGS-35-230-GU10-51/20
	20	GU4	12	40 x 35	HRGS-20-12-GU4-35/30
	20	GU5.3	12	46 x 51	HRGS-20-12-GU5.3-50/10
	16	G13	95	720 x 26	FD-16/40/1B-E-G13-26/720
	18	G13	57	589,8 x 26	FD-18/40/1B-E-G13--26/600
	9	G23	60 (крушка) 220-240 (стартер)	167 x 28	FSD-9/27/1B-I-G23
	11	G23	91 (крушка) 220-240 (стартер)	235,8 x 28	FSD-11/40/1B-I-G23